

External Affairs Canada

## Déclarations et Discours

N<sup>o</sup> 73/20

LE CANADA ET LA CHINE: UN PETIT ÉLÉMENT D'ÉDUCATION

Texte de la déclaration faite par le premier ministre Trudeau à sa conférence de presse à Pékin le 13 octobre 1973.

C'est évidemment à l'invitation du premier ministre Chou En-lai que je me suis rendu en République populaire de Chine. L'invitation en fut faite il y a plus d'un an et elle m'a été renouvelée au début de l'été. Compte tenu de l'importance du rôle que joue la Chine sur la scène internationale et de l'intérêt que lui portait et que continue de lui porter le Canada, tant du point de vue de nos relations commerciales bilatérales que du point de vue des grands problèmes de notre époque, j'étais très heureux d'avoir pu accepter cette invitation; des entretiens que nous avons eus, je puis dire qu'ils furent chaleureux et qu'ils témoignèrent d'un grand respect et d'une haute estime de part et d'autre. Parmi les résultats obtenus, dont je vous entretiendrai plus largement dans un instant, il faut compter un petit élément d'éducation réciproque. J'ose espérer que, même sur les points où subsiste une différence de vues, le premier ministre de la Chine et le Gouvernement de la République populaire de Chine auront acquis une plus grande compréhension des points de vue canadiens. Pour ma part, j'ai beaucoup appris quant aux mobiles de la politique chinoise et de son comportement sur la scène internationale. Dans le domaine de nos relations bilatérales, les résultats obtenus ne demandent guère d'explications, j'en évoque cependant l'essentiel:

Commerce et Économie

Du point de vue commercial et économique, le premier ministre et moi avons été heureux de noter le développement favorable de notre commerce qui a eu lieu dans les deux sens depuis l'établissement de nos relations diplomatiques en 1970. Le commerce entre le Canada et la Chine a augmenté considérablement à la fois au point de vue de son volume et de sa composition. Nous nous attendons à ce que la somme des échanges entre le Canada et la Chine surpasse en 1973 le niveau record de plus de trois cents millions de dollars qui avait été atteint en 1972. Nous nous attendons également à ce que les discussions qui ont eu lieu au cours des derniers jours permettront un acroissement plus grand, en 1974, de cette tendance au mutuel avantage de nos deux pays.

Un autre pas important pour le développement de nos relations commerciales a été fait alors que le premier ministre et moi avons signé un accord de commerce qui servira de charpente durant les trois prochaines années au progrès du commerce entre le Canada et